

Kolozsvári Hirlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-uteza 17. sz.

„51“ — „68“.

Kolozsvár, ápr. 7.

A ma este 7 óra 40 perczkor induló külön vonattal utazik el új állomáshelyére, a császárvárosba, Kolozsvárnak három évtizeden át volt háziezrede, az „51 gyalogezred.“

Hogy a város notabilitásai a bucsuzásra megjelennek az bizonyos, és ez már csupa udvariasságból is elmaradhatatlan. De hogy maga a város közönsége is, mint a hogy kellene szintén részt fog-e venni a bucsuzkodásban, ez már egy kissé kétséges. Kétséges pedig azon egyszerű oknál fogva, mivel három évtized leforgása alatt a katonai szellem egy kapta fára kiállított aranycsillagos neveltjei rideg elzárkozottságban éltek. S ha akadt is köztük vagy egy-kettő, ki megkísérelte a theorikus polgárság és katonaság közti jó viszonyt az életben is megvalósítani, hát azt egyszerűen leintették.

Igy ezek után mi történhetne más, minthogy a méltóságos főispán és nagyságos polgármester urak az indulás előtt tíz percczel etikettszerű pontossággal megfognak jelenni az indóház peronján és diplomatikus hivatalos mosolygás közt elbucuzkodnak a távozó ezredtől, kijelentve, hogy kölcsönösen mennyire fájlalják az elvállást. Aztán egy fütty, s a masina elrebot. Nehány nap múlva itt elfelejtjük őket, ott Bécsben pedig ők felejtnek el bennünket.

A milyen érzéktelen lesz e bucsuzás az „51“-től, bizonyára annival melegebb lesz fogadtatása a „68“-nak. Honnan jönnek? Magyar földről. Tisztjei, legénysége kikből áll? Nagyrészen magyarokból. Magyar földről jövő magyar fiukat magyar ember csak magyaros vendégszeretettel fogadhat. Legyenek hát üdvözölve a magyar szív melegével. Találjanak körünkben jó barátokra, városunk falai közt kellemes otthonra. Száműzetesség a katonai szellem ridegsége az életben. Polgárság és katonaság kölcsönösen szeresse és tisztelje egymást. Romboltassék le az a válasz fal, mely eddig távol tartotta egymástól az egyenruhát a polgáritól.

Mi szeretettel fogadjuk és üdvözöljük az új házi ezredet azon reményben, hogy részükről szintén olyan mérvben fog megnyilvánulni a rokonszenv s így a kölcsönös tisztelet és szeretet érzésen fog felépülni a katonaság és polgárság közötti állandó barátságos jó viszony.

A császárvárosba robogókat kísérje a könnyű „isten hozzád“, a hozzánk jövőket pedig fogadja a meleg „isten hozott!“

(Civis.)

Vonatösszeütközés a rákosi pályaudvaron.

— Express tudósítás. —

Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt ma reggel a rákosi rendezőpályaudvaron. A hajnali 4 órakor a Hatvan felől jövő 245. számú tehervonat összeütközött az ugyanakkor Szolnok felé induló 562. sz. tehervonattal. Az összeütközés oly nagy erővel történt, hogy hat kocsi rúzzá-porrá tört.

A szerencsétlenség részleteiről a következőket jelentik tudósítónk:

Ma reggel 4 órakor a Hatvan felől jövő 245. számú tehervonat hibás váltóállítás következtében a rákosi rendező pályaudvar kijáratánál beleszaladt a Szolnok felé induló 562. számú tehervonatba. Az összeütközés közvetlenül azután történt, hogy az 562. számú vonat a váltót elhagyta és így a szerencsétlenségnek nem lehetett elejét venni, mert a Hatvan felől jövő vonat vezetője még az utolsó pillanatban sem tudhatta, hogy a vele szembe jövő vonat rossz sínparra fordul.

Az összeütközés óriási erővel történt. A 245. számú vonat két kocsija, 562. számúnak pedig négy kocsija teljesen összezúzódott. A Szolnok felé menő vonat mozdonyából kivette a személyzetet, a kik közül egy Csutak Károly nevű lakatos oly szerencsétlenül esett a vállára, hogy a jobb kulcs-csontja eltört és súlyosabb belső sérüléseket is szenvedett. A mozdonyvezetőnek és a fűtőnek semmi baja sem történt. A két mozdony is erősen megrongálódott. A szerencsétlen huszonhárom éves lakatost a mentők a Rókusba vitték, hol konstatálták, hogy az állapota nagyon súlyos, de biznak abban, hogy felépül.

Szerencse a szerencsétlenségben, hogy nagyon kevés személyzet volt a vonatokon. Az államvasutak vezetősége is, a rendőrség is

erélyesen megindították a vizsgálatot, hogy kit terhel a szerencsétlenségért a felelősség. A vasut kára százhuszezer korona.

Becsületekló legények.

Zárt tárgyalás a kolozsvári törvényszéknél.

Kolozsvár, április 7.

Hat becsületekló legény felett hozott tegnap ítéletet a kolozsvári törvényszék, kik egy 16 éves leányt fosztottak meg legdrágább kincsétől, a becsülettől.

Szamosfalván, Kolozsvár szomszédságában Bogyezán Mária volt a falu gyöngye, nálánál szebb leány nem volt az egész vidéken. Szemet vetett reá néhány Magyar-utcai hóstáti legény, kik aztán hónapokkal ezelőtt egy sötét estén, mikor a mit sem sejtő leány Kolozsvárról tért haza felé a szamosfalvi-ut kezdetén, a vámház mellett egy mély árokba hurczolva lefoglák, száját betömtek és vadállatias módon fosztották meg legdrágább kincsétől, a becsülettől.

Gyalázatos tettök után a hat becsületekló névszerint Bán Sándor, Simon István, Szilágyi Márton, Varga Pál, Makó Mihály, Nagy József gondoskodtak arról, hogy e tettöknek híre keljen.

De a becsülettől megfosztott leány, nem hagyta annyiban a dolgot, hanem bepanaszolta és a vizsgálóbírósa a vizsgálatot megeltvén, a hat becsületekló legényt letartóztatta.

A kir. törvényszék, mint büntetőbírósa, tegnap hozott ebben az ügyben ítéletet.

A tárgyaláson br. Szentkeres thy Zsigmond elnökölt, szavazóbírák dr. Jékey Dániel, dr. Hofbauer János voltak, jegyző Deésy István, a kövdatat Bigner József kir. ügyész képviselte, a védelmet dr. Bogdán Péter és dr. Végh József látták el.

A kir. törvényszék a hat legény közül Bán Sándort 7 évi fegyházra és 8 évi hivatalvesztésre, Simon Istvánt 2 évi fegyházra, Szilágyi Mártont 1 év 3 hónap börtönre, Varga Pált, Makó Mihályt, Nagy Józsefet pedig egy évi börtönre és egyenként 3—3 évi hivatalvesztésre, ezenkívül elmarasztalta a vádlottakat az összes perkiöltségek megfizetésére.

Egy örült öngyilkossága a kolozsvári elmeógyógyintézetben.

Kolozsvár, április 7.

Borzalmas és megrázó öngyilkosság történt tegnap éjjel a kolozsvári elmeógyógyintézetben. Egy szerencsétlen elmeborult ember

Isaák és Katz

ujonnan megnyílt rófos és divatáru üzlete

Kolozsvár, Wesselényi M.-utca 25.

Raktárra érkeztek a legújabb divatu női gyapjuszövetek, Rumburgl és Creasz vásznak, schiffonok, köperék, damaszt és brokát grádlk, ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök. A legjobb mosó kretonok, szatének és ruha zephírek, selymek, applkációk, valenczien és klöpl. csipkék, poentlace és gipor gallérek. — Minden egyes czikk a legolcsóbbtól a legdrágábig

a legnagyobb választékban a legsolidabb árak mellett.

lett hirtelen támadt rohamában öngyilkossá. Az eset részletei a következők:

Nuszbaum Jakab már több év óta csendes örültségben szenved. A szánalomra méltó ember, a mennyiben mindig csöndesen viselkedett, a mióta bekerült az elmeógyógyintézetbe ugyyszólván felügyelet nélkül volt, sőt még ő vigyázott többi szerencsétlen társaira is.

Tegnap este, mint rendszeren 7 órákor nyugodni tért. Ugy 2 és 3 óra közt azonban hirtelen rohamtól álmában lepetve meg, felugrott fekhelyéről s neki rohanva czellája ablakának, azt öklével bezúzta és a mennyiben rács azon nem volt, az emeletről levette magát az udvar kövezetére.

A kora reggeli órákban felébredt ápolók czelláját üresen. Ablakát nyitva találván, rosszat sejtve lerohantak az udvarra, hol megtalálták a szerencsétlen ember hulláját, ki borzasztó sérüléseket szenvedett. A koponyája egészen összezuzódott. Holttestét még a délután folyamán felboncolták a törvényszéki orvosok.

Az elmeógyógyintézet vezetősége a szerencsétlenség megtörténte után nyomban jelentést tett a királyi ügyészségnek, mely a felügyelő ápolók ellen, gondatlanságból eredő emberölés miatt a vizsgálatot bevezette.

Valóban nem tudjuk magunknak megmagyarázni, hogy egy elmeógyógyintézetbe hogy történhetett meg ilyen felháborító eset s egyáltalában hogy lehetséges az, hogy legyeuek betegszobák egy ilyen intézetben, pláne emeletiek, a melyek vasrostélylyal nincsenek el látva. Itt nem csak az ápolók, de főként a vezetők a hibások Ezekre is ki kell terjeszkednie a vizsgálatnak, hogy az igazság mérlege meg ne billenjen.

Egy híres kolozsvári szélhámos elfogatása.

Kolozsvár, ápril. 7.

Híres betörőt, furfangos szélhámost fogott el a tegnapi nap folyamán a kolozsvári rendőrség.

Vas József sárvári születésű műkertész, kinek lelkiismeretét lopások, betörések, orgazdaságok stb. egész sorozata nyomja, egy nagy szélhámosság után Budapestről megszökött és utját Kolozsvárnak vette és a múlt hó 30-án történt megérkezésével szerencsétlenné kincses városunkat.

Megérkezve felkereste Kovács János régi barátját, ki Farkas Antal Téglás-utca 18. sz. alatt levő műkertészeti telepén volt alkalmazva. Vas Kovácsal szövetkezve, éjjelenként alaposan megdézsmáltak Farkas Antal virágkészletét. A lopott virágokon Vas József adott tul, a menyiben azokat egy Wesselényi Miklós-utcai műkertészhez szállította, hol magát Karcher József Pozsonym. horváti születésű műkertésznek adta ki.

Farkas Antalnak feltűnt, hogy oly sok virága hiányzik, a dolgot feljelentette a rendőrségnek, melynek nyomozása eredményre is vezetett. Ugyanis vallatásra fogta Kovács Jánost Farkas Antal segédjét, a ki beismerte, hogy a virágokon Vas Józseffel együtt adott tul. A rendőrség azonnal vizsgálatot tartott Vas lakásán, hol egy Tucsek Mátyás nagykanizsai születésű kazánkovács nevére kiállított munkásigazolványt talált, ezenkívül több oly dolgot, mely arra vallott, hogy tulajdonosa híres körözött betörő, a mit aztán a vizsgálatnál be is ismert. A híres szélhámost a rendőrség Ko-

vács János műkertész segédével együtt letartóztatta egyben pedig értesítette a budapesti rendőrséget.

A tájékozatlan képviselő ur,

— vagy a megsértett hiúság. —

Kolozsvár, ápril. 7.

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer az operenciás tengeren is tul, szép Erdély ország keleti közepében kincses Kolozsvár szabad királyi városában és pedig Kossuth Lajos-utczán egy borbély műhely, mely felett az áprilisi hideg szellő rémesen rázogatta a czintányért.

Tegnap reggel kellemes puha fészkből, fellegrvári nyaralójából, mikor már a nap magasan állt az égen, indult el a hajdan egyszerű lapáczka, (hirlapíró) ma egy nagy közművelődési egyesület tiszteletbeli alelnöke, örökkön-örökké örökös főtitkára, országos képviselő s a mint a szőnyegen forgó borbély tüzete előtt elhaladt, a czintányér tánczolására figyelmeztette, hogy nagyságos szőrméje, állán már nagyon tüskés. Befordult vala tehát a borbély műhelybe s lesüppedve a borotváló székbe, átengedte állát az egyszerű borbély kezének. Minthogy azonban unalmas művelet a szőrmé eltávolítás munkája, szórakozásul lapot kért a „Nagyságos“.

Mi az? Mi történt? Az örökös főtitkár, de nem örökös országos képviselő ur arca egyszerre csak felragyogott. Morózus arca teljes hosszában és szélességében mosolygóra vált. Ott látta az ő saját pasentirozott elmondott beszédét, melyet az OMKE alakuló közgyűlésén szájatva hallgatott a fenséges nép.

A borbély készen lévén a szappanozással, a solingeni pengéjű borotvakés fenésére egy kissé félre vonult. A mikor is a „Nagyságos“ kibuzva zsebéből a „krajczáros lapokat“ belepislant nagy hirtelen. Nem állt benne a beszéde. Bosszusan zsebre gyürte az „ártatlan kétfülléseket“

Midőn a szőnyegen forgó borbély viszatért, diplomatikusan kérdi a „Nagyságos“ reá mutatva a kezében levő lapra: „Ugy-e mester ez ujságon kívül nincs több reggeli lapunk?“

A habkavaró merészkedett az ellenkezőjét állítani, mire a „Nagyságos“ elhallgatott és csak magába morfondirozott s a szőrmé eltávolítás munkája végeztével sima állal, de összeránczolt arczczal távozott.

Mi a tájékozatlan képviselő ur tájékozására, a szőnyegen forgó borbély állítását igazolva, tudtára adjuk, hogy igen is van még több reggeli lap is, csak hogy ezek a „hiúság“ szolgálatában nem állva, a „nagyemberek“ (?) kísértékű beszédeit nem szokták közölni. Proszit! (Calvin.)

ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

Az osztálysorsjáték mai húzásánál a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

15.000 koronát nyert: 55990.

10.000 koronát nyertek: 13658 17482.

5000 koronát nyertek: 7481 3363S 38638 64159 78738 80462 94796

2000 koronát nyertek: 37 447 8336 3493 13008 32554 49164 50353 54114 55446

56176 56661 58096 69311 72808 78123 79015 79176 96152 99382 102858 105162 108369 108462.

1000 koronát nyertek: 2241 3406 3496 4166 7884 8243 9039 12307 15249 19933 24582 26843 28061 29950 30958 31438 34193 36521 38249 38927 36015 39085 39597 42590 45400 47031 49888 50040 50125 502275 52900 33199 56043 56817 50458 59749 60520 63842 65691 67129 80749 83770 85067 85944 86404 88921 98543 99757 102109 103457 104798 107151 108962.

Gyllkos merénylet Bécsben. Tegnap Bécsben bosszúból rálött Vondra, az udvari opera énekkari igazgatójára egy Löbl nevű fiatal ember, kit súlyosan megsebesített. A merénylőt elfogták.

A spanyol anyakirályné betegsége. Izabella spanyol anyakirályné veszedelmesen megbetegedett. Állapota aggasztó.

Gyllkos automobil. Lembergben tegnap Palarovszki lovag automobiljával egy lejtős uton haladván, az felborult és a rajta levő fűtő és gépész szörnyet haltak. A lovag halálos sérüléseket szenvedett.

HELYI HIREK.

Kolozsvár, április 7.

— **A villamos oró tárgyalása.** Kolozsvárt ma délután kerül a közgyűlés által küldött teljes bizottság elé a villamoserő behozatalának kérdése. — Lejön e tárgyalásra Budapestről a Ganz és Társa-czég képviselője, továbbá Fináli Lajos mérnök a Máv. világítási osztályának felügyelője. A tárgyalás m. e. 20 napig fog tartani. Tizennégy nap óta tárgyalja a kérdést a jogi albizottság, a mely a szállítási szerződést, s az üzembe helyezési szerződést már végig tárgyalta. E két mű 30 tömötten nyomtatott oldalon, 8 és fél ivre terjed. A szabályrendelet van még hátra, mely 10 oldalra terjed. A tvhatóság jogász tagjai elismerést érdemlő buzgalommal foglalkoznak a nehéz feladattal.

— **Nagy építkezések Kolozsvárt.** Több mint két millió korona értékű állami építkezés lesz Kolozsvárt a közel jövőben. Elsőben is felépítik az új nemzeti színházat, melyhez még az idej nyáron hozzáfognak. A régi színház helyére kerül az egyetemi könyvtár díszes épülete. Képzik a Karolina-kórházat, a gazdasági tanintezetet és a dohánygyárt.

— **A kolozsvári temető kibővítése.** A kolozsvári köztemető annyira tul van zsufolva, hogy annak kibővítése, esetleg egy új köztemető létesítése már csak rövid idő kérdése lehet. A hatóság ezzel a kérdéssel már régóta foglalkozik és az ügy előkészítése végett bizottságot alakított, mely kivatva lesz a megoldásra nézve előterjesztést tenni. E bizottság első ülését ápr. 12-én tartja meg, mely alkalmalmmal ugy a jelenlegi köztemetőben, valamint a temető kibővítésére kijelölt új temetőben is helyszini szemlét fog tartani s a tapasztalatokhoz képest javaslatát a tanácsnak megteszi.

— **Az új ezred Kolozsvárra érkezése.** A Kolozsvárra jövő új ezred április 9-ére érkezik városunkba. Ez alatt a két nap alatt véglegesen befejezik az új ezred fogadására a berendezkedési munkálatokat.

— **Verekedés.** Hangos verekedés zaja verte fel az éj folyamán a Széchenyi-tér csendjét. Két illuminált állapotban hazatérő jóbarát

Zefírek
Kretonok
Satinok
Szöttések
Bélések
Hímzések
Csipkék
Diszek
Selymek stb.

RIGÓ LAJOS divatáru, kézműáru, vászon és fehérművek
kereskedése KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-utca 5.

Női ruhaszövetek, Ágy- és asztalterítők, Szőnyegek és Függönyök stb.
— állandóan dús választékban kaphatók. —

Legfőbb törekvésem t. vevőimnek megbízható jöminőségű árucikkkel szolgálni szolid árban.

Bluzok
Szoknyák
Kötények
Harisnyák
Keztyük
Nyakkendők
Fejkendő
Miderek
Ernyők stb.

valami nézeteltérés miatt csattanós pofonokba adta le argumentumait. A súlyos argumentumokat fülsiketítő csataordítás követte, a mire aztán egy rendőr is figyelmes lett s a vitaközök közé lépve, éjjeli csendháborítás miatt a rendőrségre kísérte őket.

— **A város állatállománya** az ideai összeírás és vizsgálat szerint, a következő: 4042 db szarvasmarha, 1268 db ló, 1119 db sertés, 987 db juh.

— **Gyilkosság Kolozsvárt.** Tegnap reggel a mentők egy teljesen ismeretlen embert szállítottak be a Karolina-kórházba, a ki utközben meg is halt. Testén nagy és súlyos sebek tátongtak, a melyek megerősítik azt a gyanút, hogy az ismeretlen ember kegyetlen gyilkosság áldozata. Tegnap délután boncolták fel a törvényszéki orvosok. A boncolás eredményét a megindult széleskörű nyomozás érdekében eddig titokban tartják.

— **A közigazgatási bizottság** április havi rendes ülését e hó 11-én, hétfőn délután tartja meg.

— **Állategészségügy.** Marcius hó folyamán Kolozsvár város területén ragadós állati betegségek nem fordultak elő. Elhullott 7 drb. ló, 5 drb. szarvasmarha, 13 drb. sertés.

— **Az egyetemi előadások megkezdése.** A két hétig tartó husvétii szünet után a kolozsvári Ferencz József tud.-egyetemen az előadások április 12-én kezdődnek.

— **Revolverlövés az éjszakában.** A lumpok különös és veszedelmes sportja: az éjjeli revolverlövöldözés ismét felütötte fejét. A tegnapi éj folyamán egy több tagból álló lump társaság haladt a Ferencz József-uton végig, miközben a társaság egyik tagja több ízben elsütötte revolverét. Mielőtt a rendőrszem a lövöldözőt vallatóra foghatta volna, az egész csapat egy mellék utcában eltűnt.

— **Reménytelen szerelem.** A tegnapi nap folyamán egy fiatal erőteljes ifjunak adta kezébe a méregpoharat a reménytelen szerelem, hogy megölje magát. A szerencsétlen ifju neve Püspöki Kálmán köműves segéd, ki Mátyás király-tér 28. sz. a. lakott, tegnap délután marólugot ivott, a mely úgy annyira összeégette belső részét, hogy mikor e sorokat írjuk, már talán ki is szenvedett.

— **Öngyilkos csizmadia.** Tegnap délután Rusz Vilmos Kurta-u. 8. sz. a. lakó csizmadia öngyilkossági szándékból mellbe szurta magát. A kihívott mentők a sebészetre szállították. — Sebe súlyos ugyan, de felgyógyul.

— **Baloset.** Marosi Lőrincz asztalos-segéd tegnap délelőtt fejszével ketté vágta egy ujját. Súlyos sebet a mentők kötözték be.

— **Adomány a Hirlapírók Szindikátusának.** Székula Ákos, az „Adria“ biztosító társulat erdélyrészi vezérfelügyelője a „Kolozsvári Hirlapírók Szindikátusa“ pénztára javára 20 koronát adományozott, melyért köszönetet mond — az elnökség.

— **Halálra itta magát.** E című tegnapi hírünk kapcsán annak kijelentésére kértünk fel, hogy nem Káhán N. Samu cég pálinka árudájában itta magát holtra a jobb létre szenderült alkoholista. Minthogy ezt nem is irtuk, szívesen adunk helyet e kérelemnek.

Vigyázz!! Van cserencsém a nagy közönség tudomására hozni, hogy **fényképészeti műtermem** előbbi helyén, **Wesselényi Miklós-u. 3. sz.** alatt a mai kor igényeinek megfelelően ujonnan berendezve megnyitottam. Műtermem Vasár- és ünnepnapokon is egész nap nyitva van. Tisztelettel **Csizhegyi Sándor**, fényképész.

Egy jó házból való fiu tanulóknak felvétetik **Ütő Árpád** férfi-szabónál. Kossuth L. utca 10. sz.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor.

Csütörtök: Sursum Corda. Először. Bérletszünet XI (páratlan sz.)

Péntek: Sursum Corda. (Bérlet 167. sz.)

Szombat: Coulisset ur. (Új betanulással. Bérlet 177 sz.)

Vasárnap d. u.: Betyár kendője.

„ este: Sherry. (Bérlet 178. sz.)

TÁVIRATOK.

Kinos jelenet egy templomban.

Budapest, április 6. Eszékről sürgönyzik, hogy itt ma a szerb nemzetiségűek templomában isteni tisztelet tartatott az oroszok győzelméért. A jelenlevő magyar katonatisztek a templomot a prédikáció közt feltűnően elhagyták, valamint több polgár is, a mi kinos feltűnést keltett. A magyarok nagyon fel vannak háborodva Félős, hogy nagy zavargások lesznek. A rendőrség és katonaság készenlétben van.

Elkobzott röpirat.

Budapest, ápr. 6. A trencsényi törvényszék vizsgálóbírája „A tótoknak a magyarok által való elnyomatása“ címmel Prágában megjelent füzetnek elkobzását elrendelte.

Két millió koronás örökség.

Budapest, ápr. 6. Triesztből táviratoznak: hogy az ott elhunyt Dawis Sórah angol milliomosnő két millió koronát meghaladó egész vagyonát végrendeletileg Trieszt városára hagyta.

Százezer koronás alapítvány.

Budapest, április 6. Winkler József nagyváradi címzetes püspök és kanonok 60 éves áldozásának tegnapi évfordulója alkalmából százezer koronás alapítványt tett különböző egyházi célokra

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (36)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Mennyire megváltozott minden. Azelőtt ha valami szépet akartam álmodni, — erről álmodtam . . .

És most pedig összeborzadok, ha eszembe jut. Az, mit még nem régen legnagyobb földi boldogságnak tartottam, nem gyakorol már többé reám vonzóerőt . . .

— Nincs remény, mi jót sem hozhat a jövő. —

Minden aljas, minden utálatos ezen a földön.

Néha azt hiszem, hogy a sok keserű csalódás között engem is megfogott a mocskok.

György észrevette, hogy kerülöm őt. — Szegény ugy csügg rajtam. Szinte könyörögve lesi minden pillantásomat, a szerelemnek legkisebb jelét.

Epekedik azután a gyöngédség után, melyet egykoron tanusítottam irányában. — Megkívánja, mint az éhező a falat kenyeret. De nincs bátorsága ahhoz, hogy ezt bevallja. Megérinteni sem mer . . . Csak a szeméi beszélnek . . . hogy szeretne megölelni . . .

Szemrehányásokkal illetem önmagamot és megpróbálom ellenszenvemet legyőzni.

És némelykor aztán gyöngéd, nyájas és odaadó leszek irányában és tiszta szívből kívánom, hogy bárcsak még egyszer tudnék benne hinni . . .

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

URAK!

Mindenféle használt butort és uráságoktól levetett férfi ruhákat, valamint régi-ségeket a legmagasabb árban megvásárolok. Tisztelettel:

Rubin Samu,

● Széchenyi-tér 11. sz. ●

ÜTŐ ÁRPÁD!

Állami ösztöndíjjal külföldön tanult

● ● férfi-szabó, ● ●

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. szám.

A drezdai szabászati akadémia örökös tagja.

A külföld nagy világvárosaiban iparágamban több éven át szerzett tapasztalataimat hazamban értékesítve, Kolozsvár intelligens közönségének már 10 éve legnagyobb elismerésére szolgállok ki. Készülnek műhelyemben a saját módszerű szabászatot szerint, melyért a drezdai akadémia, hol bemutatva lett, kitüntetett, a legelegánsabb és legdivatosabb tavaszi felöltők, öltönyök. Szövegekben nagy választék. Egyben ajánlom szabászati intézetemet azok figyelmébe, kik a szabászatot gyorsan akarják elsajátítani. *Nálam 3 nap alatt korrektil megtanul bárki is szabni.*

Megérkeztek a legujabb divatu

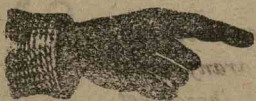
● ● honi szövegek! ● ●

Szíves támogatást kér:

Ütő Árpád,
férfi-szabó.

Apró hirdetések.

Kerestetik a Házsongárdban vagy ahhoz hasonló helyen egy elegánsan butorított 2 szoba konyhából álló lakás, kerttel. Értekezhetni a kiadóban.



TOKIO

FÉRFI POSZTÓKALAP UJDONSÁG!

Magyar gyártmány! Tartós!

Alakját nem veszti! Minden

divatos színben 1 darab

95 kr.

Püspöky Miklós

erdélyi részek egyedüli elárusítójánál,

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 25. szám.

Ugyanott a közkedveltségű BORZALINÓ és angol kalap ujdonsá-

● ● gok megérkeztek! ● ●

Harisnya kötődémben a legvékonyabb és kényesebb színű haris-

nyák megrendelését, úgy javitá-

==== sát is elvállalom! =====

Erdélyrészt legnagyobb temetkezési intézete.

Kolozsvár, Unió-utca.

Gebauer Károly első hazai os. és kir. szabadalmazott érczkoporsó és gyázkocsi gyáros DEBRECZENBEN.

Elvállal temetés rendezést a legegyszerűbbtől, a legdiszesebbig, hullaszállítást bel- és külföldre. Koszoruk és koszoru szállagok gyári raktára.

A cégnek Budapesten, Kőbányán, Debreczenben, Temesváron, Miskolcson és több városban van nagyszabású temetkezési intézete.

A gyászoló közönség figyelmébe ajánlom, a legbiztosabb kiszolgálást biztosítva, saját gyártmányaimmal dúsan felszerelt temetkezési intézetemet.

9. sz. **Gebauer Károly**
disztemetkezési intézete

Telefon sz. 10. KOLOZSVÁR, Unió-u. 12. sz.

Telefon 462. AZ Telefon 462.

„ORIENT“SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS
ÉTTEREM

Ferencz József-út 12. szám

Vasárnap folyó hó 10-én nyitja meg szabályos és kitűnően berendezett tekepályáját.

Valódi „Erdély hegyaljai“ bor 1 liter 40 kr. Kőbányai sör 17 kr. házhoz hordva.

A tekepályát társaságok is kibérelhetik.

Kertkedvelők figyelmébe!

A beállott tavaszi idényre ajánlom kitűnő, szép, kipróbált faju és háládatos virágzásu, magas törzsű

— rózsáimat —

és virágágyak kiültetéséhez való szép cserépes virágalmat.

Faj- és árjegyzék kezelési utasítást kívánatra bérmentve küldök.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Schultz Rezső

műkertész,

Kolozsvár, Brétfüi-út 1.

ZSITNY ANTAL mindennemű női és férfi divatárúk háza

Mátyás király-tér 30. sz.

Tavaszi áru újdonságait készpénzzel jutányos áron vásárolta meg s így a t. vevőközönseget a legolcsóbb árak mellett szolgálhatja ki.

Babós és Társai vaskereskedése Kolozsvárt, Deák F.-utca 25.

Telefon 351.

Nagy raktár mindennemű hazai gyártmányú vasárúkból, u. m. *Kudsi rudvasak, építkezési vasgerendák. Kész falkötő vasak, Beocsini-cément, Gypsz, Menyészet-nádfonat, Fedél és elszigetelő lemesék, Carbo-lineum és Kátrány, Kocská-alaku kovácsmű, Kox és Fassén, Hollandi kence* és mindennemű festékárúk, *Fedő és Csomagoló Gyékények, Gazdasági gépek és essköcsök, Gépolaj, Gépszivj, Résgálics* stb.Üzletünkben **Flizető pénztárgépet** állítottunk fel, mely minden készpénz fizetésről szelvényt ad és 50 korona ilyen szelvények visszaadása ellenében **1 koronát térítünk** meg áruban. Jutányos árak, pontos kiszolgálás.

Tűzmentes pénztárgépek.

Könyvtárrendezési cikkek.

Cs. és kir. udvari
— szállító. —**NEUMANN M.**Szerb kir. udvari
— szállító. —

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér.

A tavaszi és nyári idényre

ajánl tavaszi és nyári öltönyöket, átmeneti kabátokat (Double-Ulster, Raglán), tavaszi felsőket (überzieher), Havelok ujjakkal és ujjak nélkül. Gazdasági kabátok szövethélissel. — Fekete szalon és frakk-öltönyöket.

Nagy választék fiu- és leánygyermek- és férfi-öltönyben

Minták és képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Megrendeléseknél elegendő mértéknek egy régi öltöny beküldése. Gyermekruhák rendelésénél elegendő, ha a gyermek korát, a kívánt szint és árt velem közlik.

Sárga János

ékszerész, műtővös Kolozsvárt, Mátyáskirály-tér 13.

Dusan berendezett raktárán tart arany, ezüst

és drágakő ékszereket. Készít ezüstneműeket, brillant és gyémánt ékszereket, valamint régiéket becserél vagy átalakít a legújabb minták szerint. Nagy raktár valódi angol, francia, württembergi és chinai ezüst dísz tárgyakból.